

加拿大的受害者权利

作证援助

什么是作证援助？

《刑法》载有若干规定，以使受害者和证人在法庭诉讼中作证更容易。作证援助包括：

- 允许受害者和证人在法庭外通过**闭路电视**作证或在法庭内但在**屏幕后面**作证，使他们不会看到被告。
- 受害者和证人作证时，可以由一名**支持人员**陪伴，以便使他们感觉更舒服。

可供证人选择的、有助于他们更容易提供证词的其它措施包括：

- 当被告自己代表自己时，可以**指定一名律师**盘问证人。
- 在全部或部分法庭诉讼的过程中，要求部分或全部公众离开法庭，或允许证人在**屏幕或其他装置后面**作证，以防止证人被公众看到。

受害者的权利！

《加拿大受害者权利法案》于2015年7月23日生效。该法赋予每个受害者其安全得到考虑的权利，并有权得到合理和必要的保护措施，以保护他们免受恐吓和报复。犯罪受害者在刑事法庭作证时也有权请求作证援助。这些权利是受害者受保护权的一部分。

谁能得到作证援助？

受害者或证人可以向检察官请求作证援助。而检察官可以在诉讼之前或诉讼期间的任何时候向法院申请这些特别保护。受害者或证人也可以直接向法院请求作证援助。

法院如何决定是否提供作证援助？

法院将考虑：

- 证人的年龄；
- 犯罪的性质；
- 请求的作证援助或其他措施的种类；和
- 其他因素，如鼓励举报犯罪的社会意义和被告获得公平审讯的权利。

作证援助

18岁以下的受害者和证人，或任何有精神或身体残疾的证人往往**难以作证**。如果他们提出要求，将获得作证援助。法院必须允许使用作证援助，除非法院认为，这会影响被告获得公平审讯的权利而干扰了司法公正。

其他受害者和证人也可以得到作证援助，如果法院认为这样做会使受害者或证人更容易充分和诚实地作证或伸张正义。法院将考虑证人的年龄、犯罪的性质、证人与被告之间关系的性质，以及证人的安全是否需要作证援助等因素。这些因素的完整清单可以在《刑法》第486.1和486.2条中找到。



知情权



受保护权



参与权



要求偿还的权利



投诉权



Government of Canada
Gouvernement du Canada

Canada

任命律师

犯罪受害人有权得到合理和必要的保护措施，以保护他们免受恐吓或报复。在某些情况下，如果被告在法庭上自己代表自己，当他们盘问作为证人的受害者时，受害者可能会感到恐惧。根据申请，法院可以指定一名律师来盘问受害者。

所有未满18岁的证人（包括受害人），或刑事骚扰、性侵犯、使用武器的性侵犯或严重性侵犯的受害者，均可要求法院在被告自己代表自己时，**指定律师对自己进行盘问。**法院必须给予这种保护，除非法院认为，为做到适当的司法公正，必须要被告盘问证人。

其他证人，包括身为受害人的证人，可要求法庭委任律师进行盘问，条件是法庭相信这样做可以得到完整和坦率的证词，或符合司法公正的原则。法院将考虑证人的年龄、犯罪的性质、证人与被告之间关系的性质，以及是否需要法庭令来保护证人的安全或保护他们免受恐吓或报复等因素。

完整的因素清单可以在《刑法》第486.3条找到。

排除令

法院可以作出命令，**将部分或所有公众排除在部分或全部诉讼之外。**法庭亦可作出命令，允许证人在**屏幕或其他装置后面作证，以免公众看到证人。**在作出上述命令时，法院将考虑诸如鼓励举报犯罪、保护18岁以下证人的利益、是否需要命令保护证人以及证人是否能够在没有排除令的情况下作证等因素。

完整的因素清单可以在《刑法》第486条找到。

被告可以反对使用任何这些措施吗？

这些措施可以帮助作为证人的受害者提供证词，同时尊重被告的权利。在某些情况下，法院可以拒绝或限制使用这些特别保护，以确保被告的权利不受到侵犯。

作证援助是新的吗？

自1988年以来，作证援助工具一直是《刑法》的一部分。作为《加拿大受害者权利法案》的一部分，最近一次修订于2015年完成，目的为受害者和证人提供更大的保护。

哪里有更多有用信息？

如果您或您认识的人是犯罪受害者，您可以得到帮助。所有省和地区都为犯罪受害者提供服务。如果您需要信息或其他帮助，他们可以提供。受害者服务组织目录可以帮助您找到您附近的受害者服务机构：

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimes/vsd-rsv/index.html>

©2015加拿大政府版权所有，
由加拿大司法部长兼总检察长代表。

ISBN 978-0-660-44821-3
Cat. No. J2-412/2-2023Chi2-PDF